

CONTRACT DE FURNIZARE DATE

NR. DEPABD 3517910/08.02.2019

NR. BAAR 1707 / 31.01.2019

CAPITOLUL I - PĂRȚI CONTRACTANTE

BIROUL ASIGURĂTORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMÂNIA (BAAR) cu sediul în București, sector 2, str V Lascăr nr. 40 – 40 bis, etaj 5,6 - tel. 0311 300 800, C.U.Î. RO 7681180, reprezentată de [REDACTAT], în calitate de președinte Consiliu director, pe de o parte,

și

DIRECȚIA PENTRU EVIDENȚA PERSOANELOR ȘI ADMINISTRAREA BAZELOR DE DATE (D.E.P.A.B.D.), cu sediul în București, str.Obcina Mare nr.2, sect.6, tel.021/413.54.42, fax.021/413.50.49, reprezentată prin domnul comisar-șef de poliție [REDACTAT], în calitate de director, pe de altă parte.

CAPITOLUL II - OBIECTUL CONTRACTULUI

Art.1 (1) Obiectul prezentului contract îl constituie furnizarea de date din Registrul național de evidență a persoanelor, de către D.E.P.A.B.D. în scopul actualizării evidenței deținute de către Biroul Asiguratorilor de Autovehicule din România, cu informații privind starea civilă (deces), aferente persoanelor prejudiciate prin accidente produse pe teritoriul României prin intermediul unor autovehicule înmatriculate în străinătate asigurate sau neasigurate, prin intermediul unor autovehicule înmatriculate în România și neasigurate precum și prin intermediul unor autovehicule neidentificate, pentru care instanțele judecătorești au dispus acordarea de despăgubiri sub forma prestațiilor periodice sau cărora li se acordă astfel de prestații în baza unor tranzacții, în conformitate cu dispozițiile *Legii nr.132/2017 privind asigurarea obligatorie de răspundere civilă auto pentru prejudicii produse terților prin accidente de vehicule și tramvaie*.

(2) Datele cu caracter personal furnizate în temeiul prezentului contract pot fi prelucrate doar în scopul în care au fost furnizate și nu pot fi prelucrate ulterior în alte scopuri, cu excepția situațiilor prevăzute expres de lege.

(3) Datele cu caracter personal furnizate în temeiul prezentului contract nu pot fi transmise terților, indiferent de calitatea acestora, cu excepția transferului către instanța de judecată sau către organul de urmărire penală, la cererea expresă a acestora.

Art.2 Datele cu caracter personal ce fac obiectul prezentului contract sunt prelucrate în conformitate cu prevederile art.10 și art.11 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr.97/2005 privind evidența, domiciliul, reședința și actele de identitate ale cetățenilor români, republicată, cu modificările și completările ulterioare, coroborate cu cele Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului European din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulament General privind Protecția Datelor), denumit în continuare Regulamentul (UE) 2016/679.

CAPITOLUL III - FURNIZAREA DATELOR

Art.3 (1) În scopul prevăzut la art.1, B.A.A.R. solicită D.E.P.A.B.D., în scris, trimestrial, date actualizate privind persoanele prevăzute la art. 1, furnizând în acest sens informațiile pe care le deține cu privire la persoanele în cauză.

(2) B.A.A.R. își asumă responsabilitatea cu privire la faptul că datele puse la dispoziția D.E.P.A.B.D. aparțin persoanelor prevăzute la art. 1 și că prelucrarea datelor se realizează cu

respectarea legislației privind protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date.

(3) Solicitarea se transmite la D.E.P.A.B.D., însoțită de un suport optic de memorie (CD, CD-RW) cuprinzând fișiere text cu delimitatori sau excel, care vor conține următoarele categorii de date cu caracter personal:

a) codul numeric personal,

b) numele și prenumele persoanei.

(4) D.E.P.A.B.D. prelucrează prin proceduri automate codul numeric personal comunicat potrivit alin.(3) și extrage din Registrul național de evidență a persoanelor, dacă există, **informații privind decesul, respectiv numărul și anul actului de deces, data decesului și localitatea în care s-a înregistrat decesul.**

(5) D.E.P.A.B.D. furnizează către B.A.A.R. în termen de 10 zile lucrătoare de la data primirii solicitării, datele prevăzute la alin.(4), înscrise pe un suport optic securizat sub formă de fișier arhivat, cu utilizarea unei parole.

CAPITOLUL IV – DURATA ȘI VALOAREA CONTRACTULUI

Art.4 Prezentul Contract intră în vigoare în termen de 10 zile calendaristice de la data semnării și înregistrării sale de ambele părți. Informația cu privire la data intrării în vigoare a prezentului Contract se supune regulilor de transparență prevăzute la art.10 alin.(1).

(2) Prezentul Contract are o valabilitate de 1 an.

(3) Perioada de valabilitate a Contractului se poate prelungi pe perioade de câte un an, în condițiile încheierii de acte adiționale cu cel puțin 30 de zile înainte de expirarea duratei pentru care a fost încheiat.

Art.5 (1) Valoarea contractului este determinată de tarifele aprobate de Ministerul Finanțelor Publice - Direcția Ajutor de Stat, Practici Neloiale și Prețuri Reglementate respectiv 1 LEU/persoană prelucrată.

(2) Tariful nu poate fi modificat pe durata contractului decât cu avizul Ministerului Finanțelor Publice.

CAPITOLUL V – DECONTAREA CONTRACTULUI

Art.6 1) D.E.P.A.B.D. va emite factura pentru contravaloarea prestației de furnizare a datelor în primele 5 zile calendaristice ale lunii următoare celei în care au fost furnizate datele.

2) Plata se va efectua lunar prin ordin de plată în contul Direcției pentru Evidența Persoanelor și Administrarea Bazelor de Date, cod IBAN nr. RO42TREZ7065032XXX008550, deschis la Trezoreria Sector 6, **în termen de 15 (cincisprezece) zile calendaristice** ale lunii următoare celei în care au fost furnizate datele.

3) Neplata contravalorii prestației de furnizare a datelor, la termenul prevăzut, duce la întreruperea transmisiilor de date.

Art.7 În caz de neplată, B.A.A.R. va plăti penalități începând cu a 16 zi calendaristică, în cuantum calculat în conformitate cu normele legale în vigoare aplicabile în domeniu.

CAPITOLUL VI – OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

Art.8 (1) Părțile se angajează să respecte dispozițiile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor), denumit în continuare Regulamentul (UE) 2016/679.

(2) În scopul asigurării respectării prevederilor alin.(1), Părțile dispun măsuri specifice pentru asigurarea respectării dispozițiilor art.25 din Regulamentul (UE) 2016/679.

Art.9 (1) Părțile dispun măsurile necesare pentru a se informa în scris, reciproc, în termen de 5 zile lucrătoare de la data semnării contractului, cu privire la Responsabilul cu protecția datelor

cu caracter personal desemnat în conformitate cu dispozițiile art.37 alin.(1) lit.a) din Regulamentul (UE) 2016/679.

(2) Părțile dispun măsurile necesare pentru ca:

- a) Responsabilul cu protecția datelor cu caracter personal desemnat în cadrul fiecăreia dintre instituții să aibă acces la prelucrările de date cu caracter personal desfășurate în baza prezentului contract.
- b) Responsabilii cu protecția datelor cu caracter personal desemnați să poată colabora în scopul îndeplinirii funcțiilor și sarcinilor prevăzute la art.38 și 39 din Regulamentul (UE) 2016/679.
- c) Aplicarea, la nivelul fiecăreia dintre instituții, a măsurilor cuprinse în raportul de evaluare a impactului asupra protecției datelor, realizat potrivit art.8, să fie monitorizată de către Responsabilul cu protecția datelor cu caracter personal.

Art.10 (1) În scopul respectării principiului transparenței prelucrărilor, în termen de 5 zile lucrătoare de la data semnării prezentului Contract, acesta va fi publicat pe paginile de internet ale celor două instituții, într-un spațiu ușor accesibil publicului, dedicat transparenței prelucrărilor de date cu caracter personal derulate de către fiecare dintre părți. Afișarea poate fi realizată și la sediul instituției, într-un spațiu amenajat corespunzător.

(2) Informațiile referitoare la Responsabilul cu protecția datelor cu caracter personal desemnat și la modalitatea în care acesta poate fi contactat vor fi precizate în același spațiu.

(3) Nepublicarea prezentului Contract pe site-ul uneia dintre părți în termenul prevăzut la alin.(1), atrage după sine suspendarea de drept a acestuia și sistarea furnizării datelor ce fac obiectul acestuia.

Art.11 (1) În cadrul măsurilor tehnice și organizatorice interne pentru realizarea prelucrărilor de date cu caracter personal, părțile dispun măsurile necesare pentru asigurarea respectării dispozițiilor art.6 alin.(1) lit.f) din Regulamentul (UE) 2016/679.

(2) În scopul asigurării confidențialității datelor cu caracter personal, condițiile privind realizarea transferurilor de date în temeiul prezentului Contract se regăsesc în Anexa nr.1 la prezentul contract și fac parte din categoria informațiilor nedestinate publicității, fiind protejate în mod corespunzător.

(3) Părțile evaluează periodic, cel puțin o dată pe an, modul în care este asigurat un nivel adecvat al securității prelucrărilor realizate în temeiul prezentului Contract cu luarea în considerare a dispozițiilor art.32 alin.(2) din Regulamentul (UE) 2016/679.

(4) Orice încălcare a securității datelor cu caracter personal care privește datele prelucrate în temeiul prezentului Contract este notificată, de îndată, celeilalte Părți. Transmiterea notificării se realizează cel târziu la momentul transmiterii notificării către Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal în condițiile art.33 alin.(1) din Regulamentul (UE) 2016/679. Notificarea va cuprinde cel puțin informațiile prevăzute la art.33 alin.(3) din Regulamentul (UE) 2016/679.

(5) În situația încălcării securității datelor cu caracter personal care privește datele prelucrate în temeiul prezentului Contract, Părțile se informează reciproc în cazul transmiterii unor notificări în condițiile art.34 din Regulamentul (UE) 2016/679.

Art.12 (1) Părțile dispun măsurile necesare pentru crearea unei evidențe a activităților de prelucrare derulate în temeiul prezentului contract.

(2) Părțile au obligația să adopte măsurile de procedură necesare pentru verificarea legalității prelucrărilor realizate în cadrul fiecăreia dintre instituții, creând în acest sens un mecanism de monitorizare a prelucrărilor.

(3) În cadrul măsurilor privind asigurarea transparenței, adoptate în condițiile art.10 alin.(1), Părțile dispun măsurile necesare pentru publicarea informațiilor prevăzute la art.30 alin.(1) din Regulamentul (UE) 2016/679, relevante pentru aplicarea dispozițiilor prezentului Contract.

Art.13 (1) Datele cu caracter personal sunt utilizate exclusiv pentru realizarea atribuțiilor BAAR, cu respectarea legislației în vigoare, strict pentru îndeplinirea scopului prevăzut la art.1.

(2) BAAR nu va transfera, comunica, pune la dispoziție, divulga și nu va supune datele furnizate de către D.E.P.A.B.D. unei operațiuni de prelucrare cu efect similar, direct sau

indirect, către persoane fizice sau juridice terțe, sub nicio formă, cu excepția transferului prevăzut la art.1 alin.(3).

Art.14 D.E.P.A.B.D. se obligă:

1. să prelucreze și să predea B.A.A.R., datele solicitate, în format electronic în structura menționată la art.3;
2. să respecte termenul îndeplinirii obligațiilor prevăzute conform contractului;
3. să numească un responsabil de contract din partea sa;
4. să comunice B.A.A.R. informațiile necesare decriptării datelor puse la dispoziție conform prevederilor prezentului contract.

Art.15 B.A.A.R. se obligă:

1. să nu solicite D.E.P.A.B.D. prelucrarea datelor cu caracter personal în cazul clienților față de care nu mai are obligații privind plata de prestații periodice;
2. să asigure efectuarea plății în condițiile stabilite de prezentul contract, în baza tarifelor aprobate;
3. să numească un responsabil de contract din partea sa, care va depune și va ridica suportul de memorare cuprinzând datele cu caracter personal, de la sediul D.E.P.A.B.D. și va semna angajamentul de confidențialitate, precum și procesul verbal de predare primire;
4. să comunice D.E.P.A.B.D. informațiile necesare decriptării datelor transmise spre verificare conform prevederilor prezentului contract.

CAPITOLUL VII - PROCEDURI PRIVIND DREPTURILE PERSOANELOR VIZATE

Art. 16 (1) B.A.A.R. se obligă să asigure exercitarea dreptului la informare al persoanelor vizate cu privire la prelucrările de date cu caracter personal realizate în temeiul prezentului Contract.

(2) În scopul aplicării dispozițiilor alin.(1), la momentul colectării datelor de la persoana vizată sau cu ocazia realizării oricărei alte activități de prelucrare care presupune interacțiunea cu aceasta, B.A.A.R. va informa persoana vizată, cu respectarea dispozițiilor art.13 din Regulamentul (UE) 2016/679, cu privire la realizarea prelucrărilor în temeiul prezentului Contract.

(3) Părțile garantează exercitarea dreptului de acces al persoanei vizate și dispun toate măsurile necesare pentru asigurarea aplicării dispozițiilor art.15 din Regulamentul (UE) 2016/679.

(4) B.A.A.R. va informa de îndată D.E.P.A.B.D. cu privire la primirea unei cereri formulate în exercitarea dreptului de acces care privește datele cu caracter personal furnizate de către D.E.P.A.B.D.

Art.17 B.A.A.R. informează de îndată D.E.P.A.B.D. cu privire la primirea unei cereri formulate în exercitarea dreptului la rectificare sau la ștergere care privește datele cu caracter personal furnizate de către D.E.P.A.B.D.

Art.18 (1) În cazul în care B.A.A.R. dispune, cu privire la datele furnizate de către D.E.P.A.B.D., măsura restricționării prelucrării, informează de îndată D.E.P.A.B.D.. Informarea trebuie să cuprindă inclusiv precizarea situației de la art.18 alin.(1) din Regulamentul (UE) 2016/679 pe care se întemeiază o astfel de măsură.

(2) B.A.A.R. informează D.E.P.A.B.D. cu privire la adoptarea unei măsuri de ridicare a restricției de prelucrare comunicată potrivit alin.(1).

Art.19 (1) În cazul în care B.A.A.R. primește o cerere formulată în exercitarea dreptului de opoziție, cu privire la datele furnizate de către D.E.P.A.B.D., informează de îndată D.E.P.A.B.D.

(2) B.A.A.R. are obligația de a informa D.E.P.A.B.D. cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal furnizate prin intermediul unor mijloace noi de prelucrare automatizată, în special în situația utilizării unor noi tehnologii sau a unor tehnologii care permit crearea de profiluri.

(3) B.A.A.R. nu poate adopta niciun fel de măsură de natură să producă efecte juridice care privesc persoana vizată sau o afectează în mod similar într-o măsură semnificativă doar pe baza prelucrării datelor furnizate de către D.E.P.A.B.D.

(4) B.A.A.R. informează în scris D.E.P.A.B.D., în termen de trei luni de la intrarea în vigoare a prezentului Contract cu privire la măsurile dispuse pentru aplicarea dispozițiilor art.22 alin.(3) din Regulamentul (UE) 2016/679.

Art.20 În situația exercitării dreptului de acces/rectificare și ștergere/la restricționare/la opoziție al persoanelor vizate, în conformitate cu prevederile legislației privind protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date, D.E.P.A.B.D. va comunica acestora situațiile privind prelucrarea datelor cu caracter personal sub forma transferului către B.A.A.R., fără a fi necesară vreo notificare prealabilă sau obținerea acordului cu privire la informarea respectivă.

Art.21 În situația în care, în orice condiții, B.A.A.R. constată că i-au fost furnizate date care nu fac obiectul prezentului protocol, dispune ștergerea acestora prin proceduri ireversibile și notifică de îndată D.E.P.A.B.D. în scopul identificării condițiilor și cauzelor care au permis/favorizat o furnizare neconformă cu termenii prezentului Contract.

CAPITOLUL VIII – MODIFICARE, COMPLETARE, REZILIERE, ÎNCETARE

Art.22 Modificarea sau completarea prezentului contract se poate face numai în baza acordului scris al părților, prin acte adiționale, încheiate potrivit legii, precum și ca urmare a unor modificări de ordin legislativ.

Art.23 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, dă dreptul părții lezate de a cere îndeplinirea întocmai a obligației neîndeplinite sau îndeplinite necorespunzător sau rezilierea contractului pe baza unei notificări prealabile, transmisă cu cel puțin 10 zile calendaristice înainte de data la care este preconizat ca rezilierea să producă efecte, fără altă formalitate și fără a fi necesară intervenția instanței. Până la data încetării contractului, părțile își vor îndeplini toate obligațiile contractuale asumate.

Art.24 Prezentul contract poate înceta și prin acordul de voință al părților, cu respectarea condiției de îndeplinire a obligațiilor asumate prin acesta.

CAPITOLUL IX – FORȚA MAJORĂ

Art.25 (1) Orice împrejurare independentă de voința părților externă, invincibilă, imprevizibilă și de neînlăturat, intervenită după data semnării contractului și care împiedică executarea acestuia, este considerată ca forță majoră și exonerează de răspundere partea care o invocă. Sunt considerate ca forță majoră în sensul acestei clauze, împrejurări care să determine distrugerea bazei de date și a mijloacelor automate de prelucrare a acestora.

(2) Partea care invocă forța majoră trebuie să notifice celelalte părți în termen de 5 (cinci) zile calendaristice de la data la care a intervenit cauza de forță majoră. De asemenea, partea este obligată să comunice celelalte părți încetarea cauzei de forță majoră în termen de 5 (cinci) zile calendaristice de la încetare.

CAPITOLUL X – SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

Art.26 Părțile vor depune toate diligențele pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

Art.27 Dacă după 15 zile de la începerea acestor tratative neoficiale, părțile nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare parte poate solicita ca disputa să se soluționeze de instanțele judecătorești competente.

CAPITOLUL XI – COMUNICĂRI ÎNTRE PĂRȚI

Art.28 (1) Orice comunicare între părți referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris va fi înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

(3) Toate notificările ce se vor efectua în baza prezentului contract vor fi efectuate de părți la adresele menționate în preambulul prezentului contract, sau prin fax; pentru a fi opozabilă modificarea adresei, a numărului de telefon, fax, telex, partea contractantă în cauză va notifica celeilalte părți în scris în termen de cel mult 24 (douăzecișipatru) de ore de la data la care modificarea devine operațională.

CAPITOLUL XII – DISPOZIȚII FINALE

Art.29 (1) Datele cu caracter personal prelucrate în temeiul prezentului Contract nu pot fi transferate către țări terțe sau organizații internaționale.

(2) Situațiile de transfer de date cu caracter personal către țări terțe sau organizații internaționale se soluționează punctual, în baza unei cereri scrise, în condițiile stabilite de Regulamentul (UE) 2016/679.

Art.30 D.E.P.A.B.D. și B.A.A.R. pot stabili, de comun acord, orice alte măsuri necesare și controlează modul de respectare a acestora pentru asigurarea protecției și securității datelor furnizate.

Art.31 D.E.P.A.B.D. și B.A.A.R. vor asigura și controla, potrivit competențelor, ducerea la îndeplinire a prevederilor prezentului Contract.

Art.32 În contextul derulării perioadei de implementare/postimplementare a unor proiecte de anvergură, în scopul modernizării sistemului național informatic de evidență a persoanelor, pentru soluționarea unor situații de excepție, intervenite inopinat la nivelul Direcției pentru Evidența Persoanelor și Administrarea Bazelor de Date, aceasta își rezervă dreptul de a suspenda temporar furnizarea datelor, cu notificarea expresă a B.A.A.R.

Art.33

(1) Responsabil de contract din partea DEPABD este d-na [REDACTAT].

(2) Responsabil de contract din partea B.A.A.R. este domnul [REDACTAT].

Prezentul contract s-a încheiat astăzi 08.02.2019 în două exemplare, dintre care unul revine BENEFICIARULUI și unul FURNIZORULUI.

**Biroul Asigurătorilor de Autovehicule din
România**

PREȘEDINTE CD
[REDACTAT]



DIRECTOR DIRECȚIE JURIDICĂ
[REDACTAT]

**Direcția pentru Evidența Persoanelor și
Administrarea Bazelor de Date**

**DIRECTOR,
Comisar-șef de poliție**
[REDACTAT]



**DIRECTOR ADJUNCT,
Comisar-șef de poliție**
[REDACTAT]

AVIZAT PTR. LEGALITATE
Serviciul Juridic și Secretariat
Șef serviciu,
Comisar-șef de poliție
[REDACTAT]